

b. Die Scholien bei Stev. विश्वे सर्वसत्तविद्यगणोपेताः । देवास्तो द्यो-
त्मानाः । Rosen : « omnes nitidi, nemini nocentes (vgl. III. 3. 3.). »
Die Marut's werden hier offenbar mit den Viṣve Devās identificirt.

Str. 4. Die Scholien : अर्कमानृचुः । उदकमर्चितवत्तः । वर्षणिन संपा-
दितवत्तः । Rosen : Ita scholiastes, qui postea haec addit : अर्कशब्दस्य
उदकवाचित्वं वाज्रसनेयिन ग्रामनन्ति । आपो वा (= वै) अर्क इति । तद्वि-
र्चनं चैवामनन्ति । सो (scil. क्षिरण्यगर्भो जगत्सृष्ट्वा) ऽर्चनचरत् तस्यार्चत
आपो ऽजायन्त । अर्चतो वै मे कम्भूदिति तदेवार्कस्यार्कत्वमिति । Solitum
vocabulorum sensum praetulerim : « qui hymnum canunt (sic) ». आ-
नृचुस् pro आनर्चुस्. Vid. Pāṇ. VI. 1. 36, ubi schol. hunc locum no-
strum affert. Lassen, *Ind. Bibl.* t. III. p. 92, 93.

Str. 5. Die Scholien bei Stev. घोरवर्षस उग्ररूपधराः । सुतत्रासः
शोभनधनोपेताः । रिशादस्तो हिंसकानां भक्तकाः ।

Str. 6. Die Scholien : नाकस्याधि । दुष्परहितस्य सूर्यस्योपरि । —
अधि kann auch adverbialisch (vgl. zu VI. 10.) genommen werden :
« Welche oben im glänzenden Himmel der Sonne (vgl. XIV. 9.)
wohnen ». Rosen : Malim verba sic construere : ये आसते दिवि अग्नि
रोचने नाकस्य « qui commorantur in coelo, supra splendorem solis. »

Str. 7. Die Scholien : ये महतः पर्वतरान्मेधानोद्धयन्ति चालयन्ति ।
तथार्णवमुदकयुक्तं समुद्रं तिरः । कुर्वतीति शेषः । निश्चलस्य जलस्य तरंगा-
द्युत्पत्तये चालनं तिरस्कारः । Rosen : Hanc scholiastae interpretatio-
nem retinui, ubi nunc ab ea recedendum esse puto, et deserui ubi
retinere debebam (« Qui commovent montes, spernentes mare undosum »).
Vox पर्वत dubium non est, quin olim « nubem » significaverit :
Jāskas eam inter मेघनामानि retulit, *Nigh.* I. 10; et alio loco, *Nir.*
XI. 37. पर्वतानाम् = मेघानाम् reddidit. Non temere igitur scholiastes
hunc sensum nostro loco voci tribuisse videtur. Voculam autem तिरस्
hic et in proximo versu « trans » vertendam esse credo. Sic III. 1.